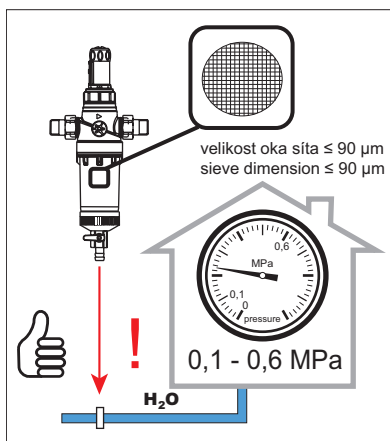
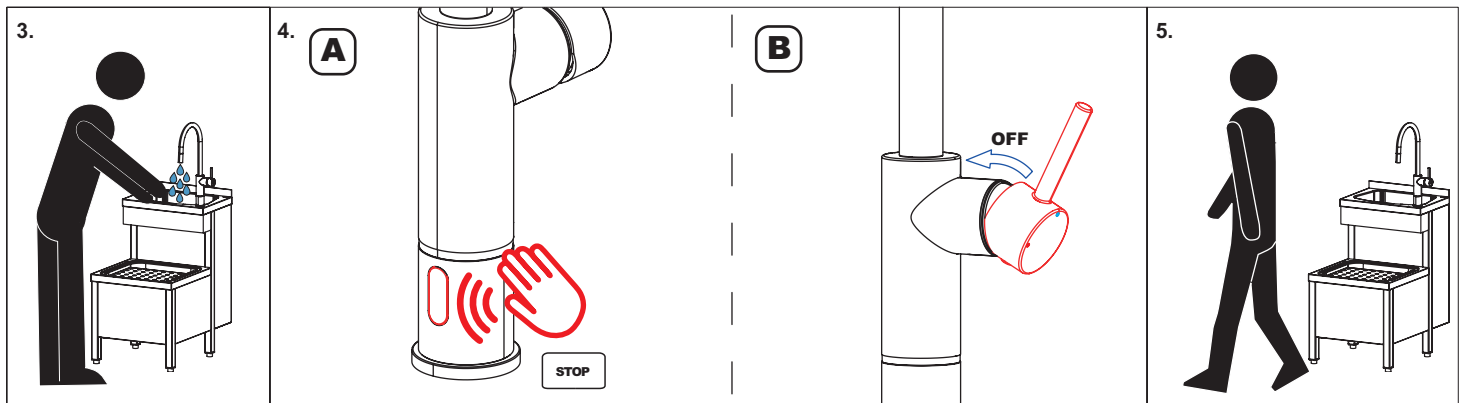
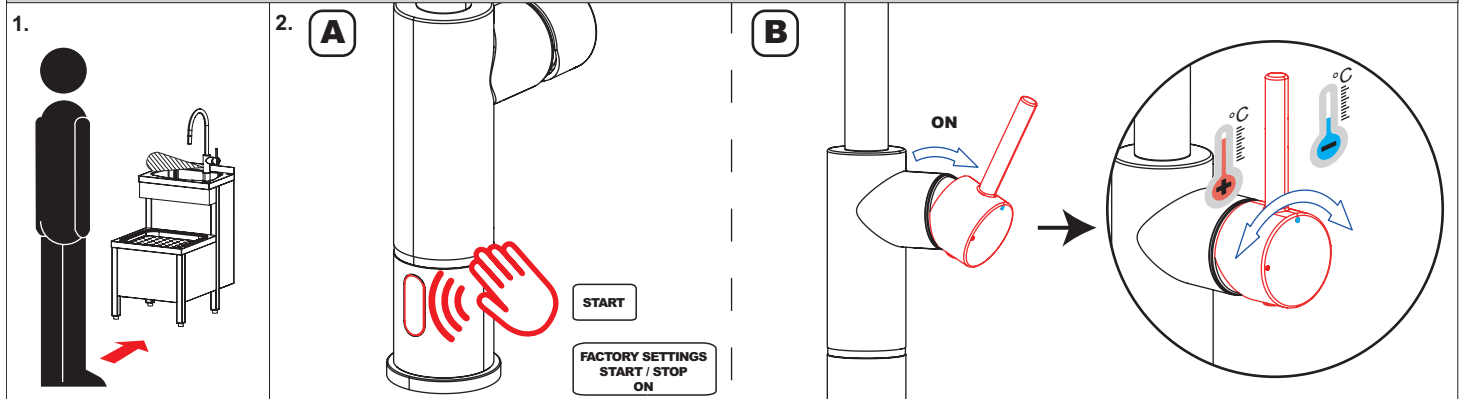
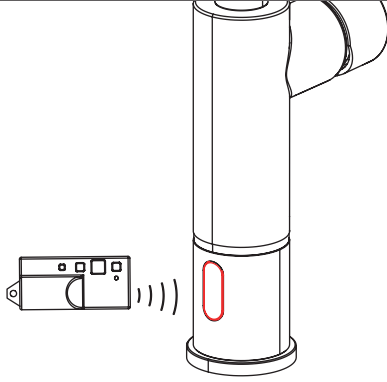
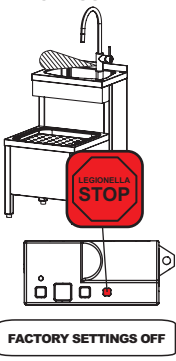
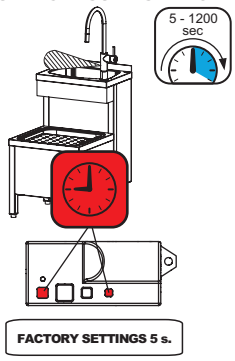


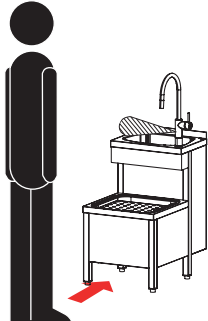
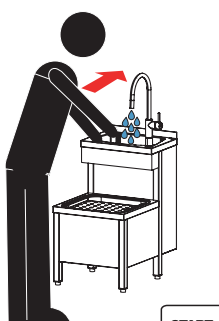
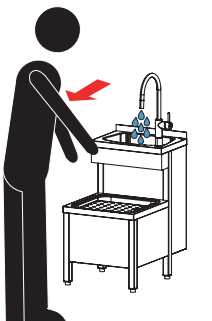
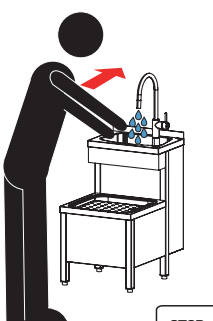
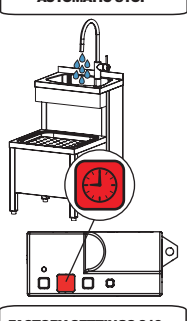
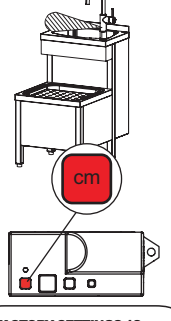


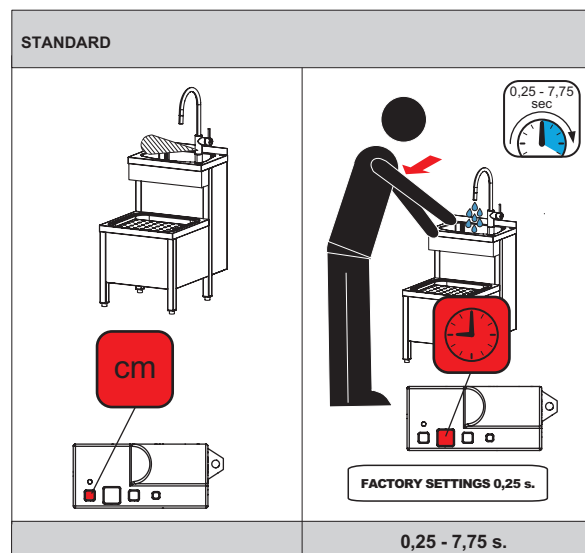
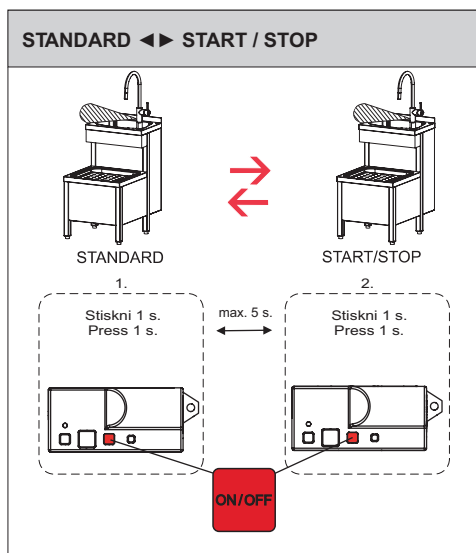
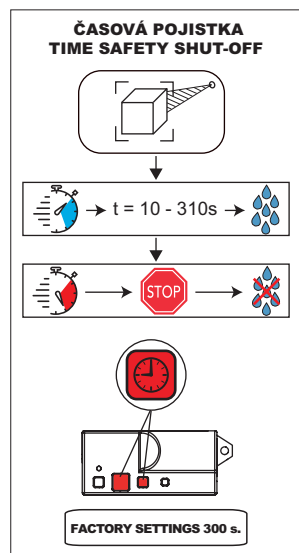
(CS) Návod na použití	(RU) Инструкция по эксплуатации	(RO) Instrucțiuni de utilizare	(NL) Gebruiksaanwijzing
(SK) Návod na použitie	(DE) Gebrauchsanleitung	(ES) Instrucciones de uso	(LT) Naudojimosi instrukcija
(EN) Instructions for use	(PL) Instrukcja użytkowania	(FR) Mode d'emploi	(HU) Használati útmutató

(CS) STANDARDNÍ funkce	(RU) СТАНДАРТНАЯ программа	(RO) Funcționare în regim STANDARD	(NL) Standaard functies
(SK) Funkcia	(DE) Funktion	(ES) Función estándar	(LT) STANDARTINĖ programa
(EN) Function	(PL) Funkcja	(FR) Fonction	(HU) Működés

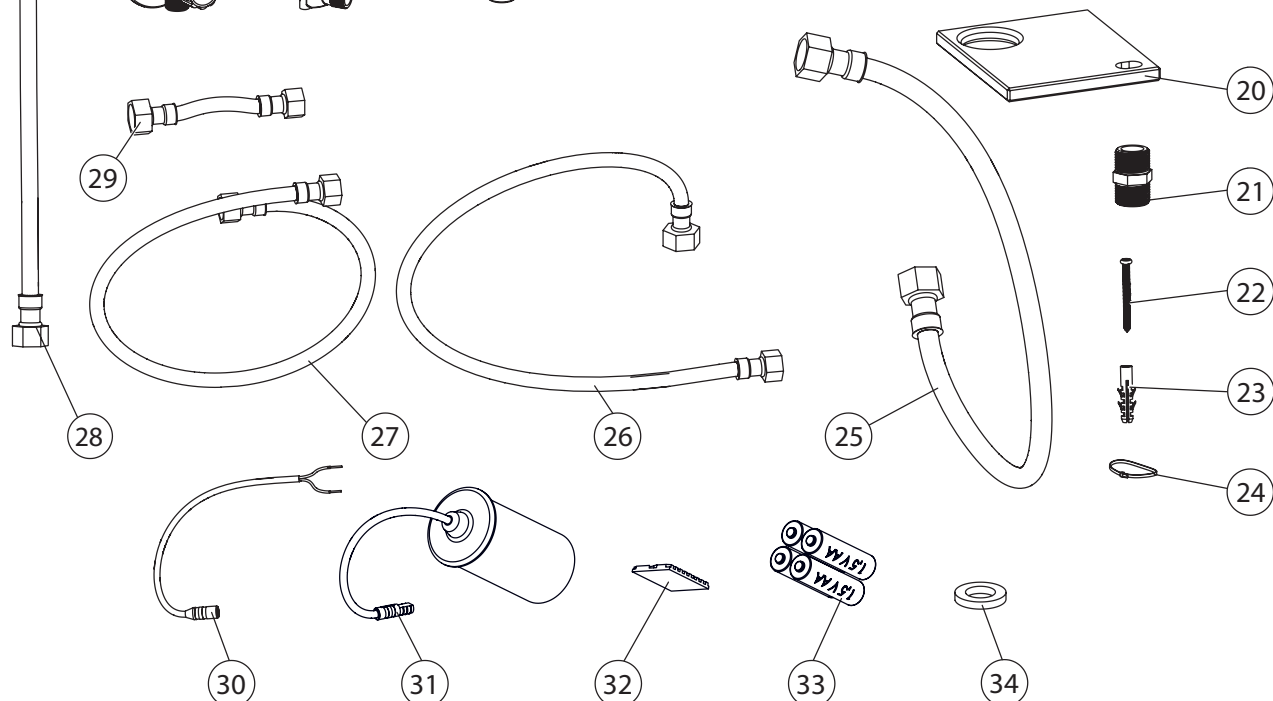
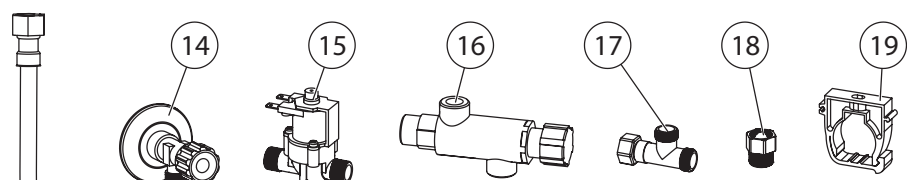
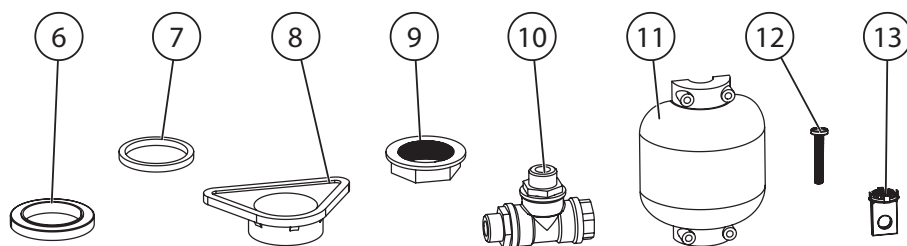
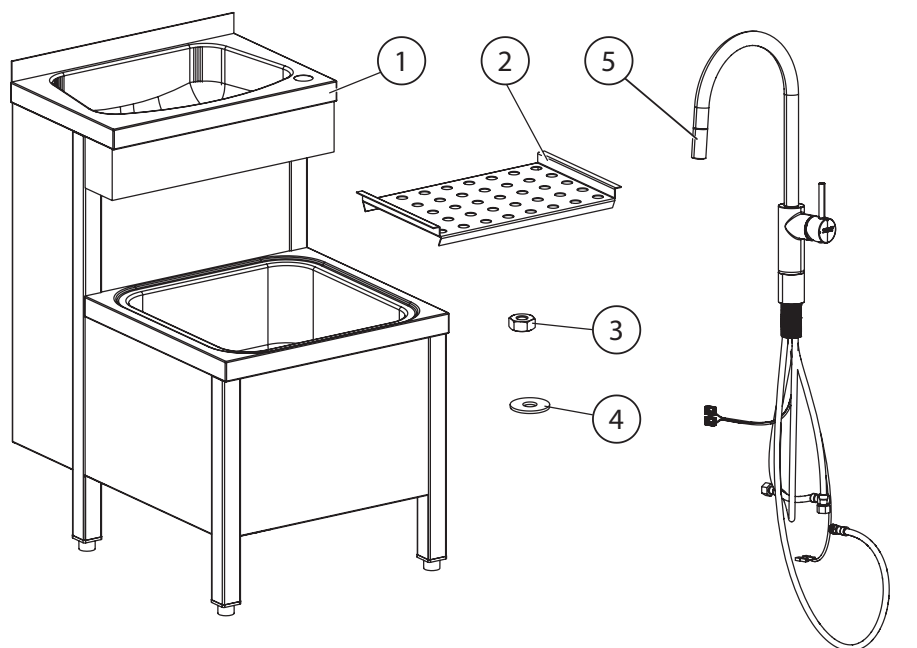


(CS) Vlastnosti (SK) Vlastnosti (EN) Properties	(RU) Технические характеристики (DE) Eigenschaften (PL) Właściwości	(RO) Proprietăți (ES) Características (FR) Caractéristiques	(NL) Eigenschappen (LT) Techninės charakteristikos (HU) Tulajdonságok
	1.  ON / OFF	2. INTERVAL HYGIENICKÉHO PROPLACHU HYGIENIC FLUSH INTERVAL  OFF / 6 / 8 / 12 / 24 / 48 / 72 / 168 h.	3. DĚLKA HYGIENICKÉHO PROPLACHU HYGIENIC FLUSH DURATION  5 - 1200 s.

START / STOP					
1. 	2.  START	3. 	4 a.  STOP	4 b. AUTOMATIC STOP  10 - 310 s.	5.  FACTORY SETTINGS 12 cm



SLVN 02ENB - obj. č. (Code Nr.) - 98024



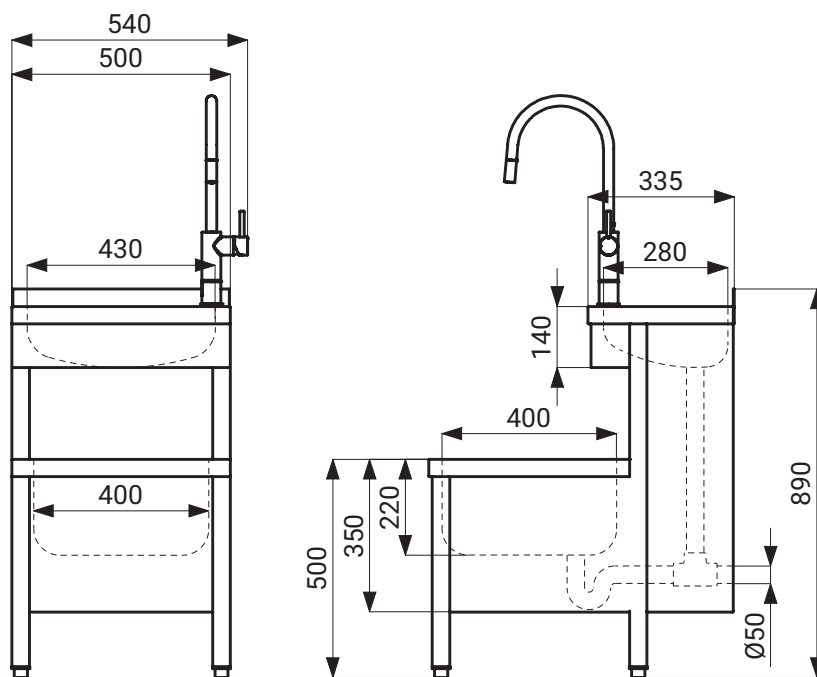
Pozice / Position	Obj. číslo / Order num.	Počet / Quantity	Poznámka / Note
1	45054	1	
2		1	
3		1	
4		1	
5	50890	1	
6		1	
7		1	
8		1	
9		1	
10		1	
11		2	
12		2	
13		1	
14	45939	2	
15	45935	1	
16	45952	1	
17	51564	2	
18	46480	4	
19	50962	1	
20	52138	1	
21	44788	3	
22	50313	1	
23	45782	1	
24	45647	2	
25	44549	3	3/8x3/8-800
26	44541	1	3/8x1/2-300
27	44544	1	3/8x1/2-600
28	44612	1	3/8x3/8-300
29	44611	1	3/8x1/2-60
30	51730	1	
31	51363	1	
32		2	
33	06360	1	
34	47786	2	

(CS) Rozměry
(SK) Rozmery
(EN) Dimensions

(RU) Размеры
(DE) Abmessungen
(PL) Rozmiary

(RO) Dimensiuni
(ES) Dimensiones
(FR) Dimensions

(NL) Afmetingen
(LT) Dydis
(HU) Méretek

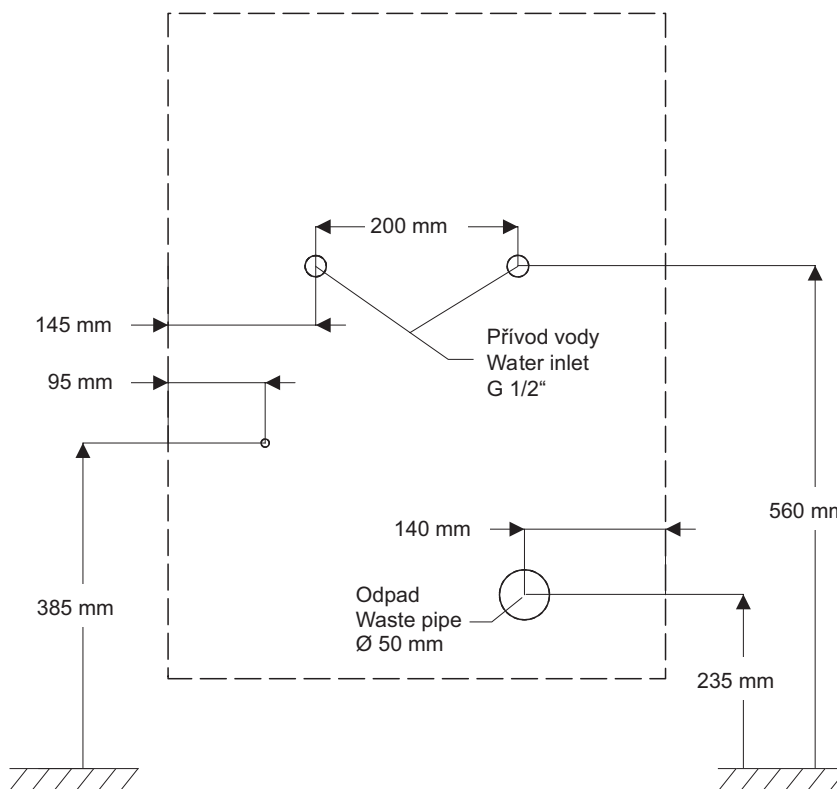


(CS) Stavební připravenost
(SK) Stavebná príprava
(EN) Technical Drawing

(RU) Технический рисунок
(DE) Technische Zeichnung
(PL) Zestawienie budowlane

(RO) Schita Tehnica
(ES) Dibujo técnico
(FR) Dessin technique

(NL) Technische Tekening
(LT) Techninis brėžinys
(HU) Műszaki rajz





CS – Před instalací je nezbytné důkladně se seznámit s příloženými Bezpečnostními pokyny.

EN – Before installation, it is essential to thoroughly familiarize yourself with the attached Safety Instructions.

SK – Pred inštaláciou je nevyhnutné dôkladne sa oboznámiť s priloženými Bezpečnostnými pokynmi.

RU – Перед установкой необходимо внимательно ознакомиться с приложенными инструкциями по безопасности.

DE – Vor der Installation ist es erforderlich, sich gründlich mit den beigefügten Sicherheitsanweisungen vertraut zu machen.

PL – Przed instalacją konieczne jest dokładnie zapoznanie się z dołączonymi instrukcjami bezpieczeństwa.

RO – Înainte de instalare, este necesar să vă familiarizați temeinic cu instrucțiunile de siguranță atașate.

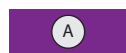
ES – Antes de la instalación, es esencial familiarizarse a fondo con las instrucciones de seguridad adjuntas.

FR – Avant l'installation, il est indispensable de bien prendre connaissance des instructions de sécurité jointes.

NL – Voor de installatie is het noodzakelijk om de bijgevoegde veiligheidsinstructies zorgvuldig door te lezen.

LT – Prieš montavimą būtina atidžiai susipažinti su pridėtomis saugos instrukcijomis.

HU – A telepítés előtt elengedhetetlen, hogy alaposan megismerkedjen a mellékelt biztonsági utasításokkal.



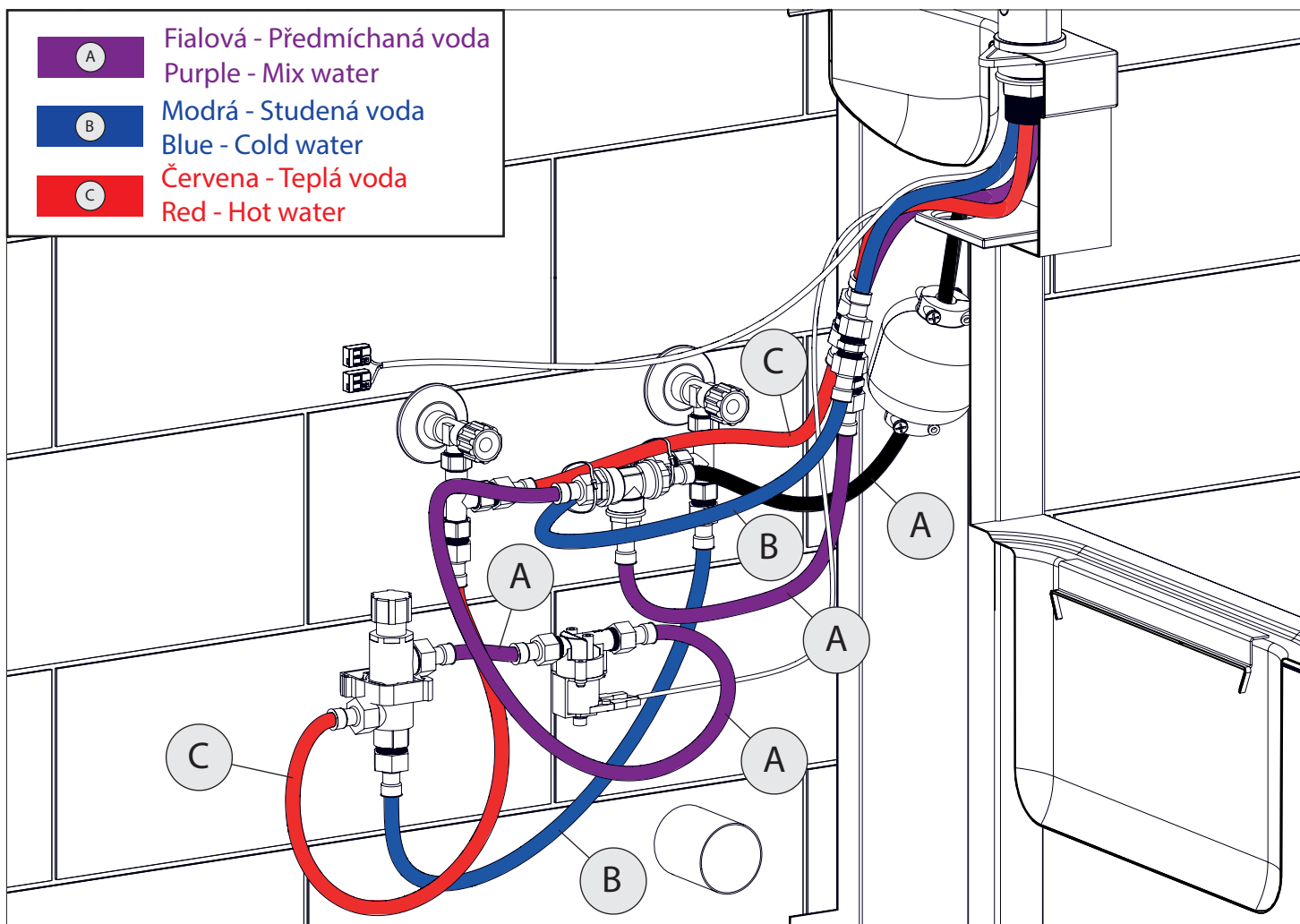
Fialová - Předmíchaná voda
Purple - Mix water

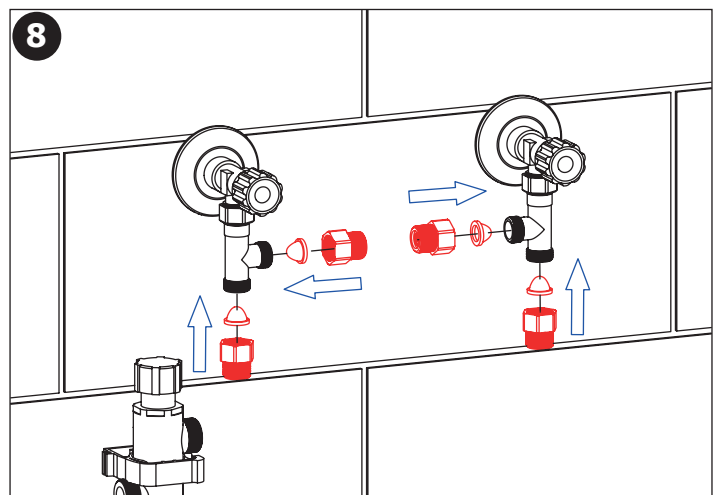
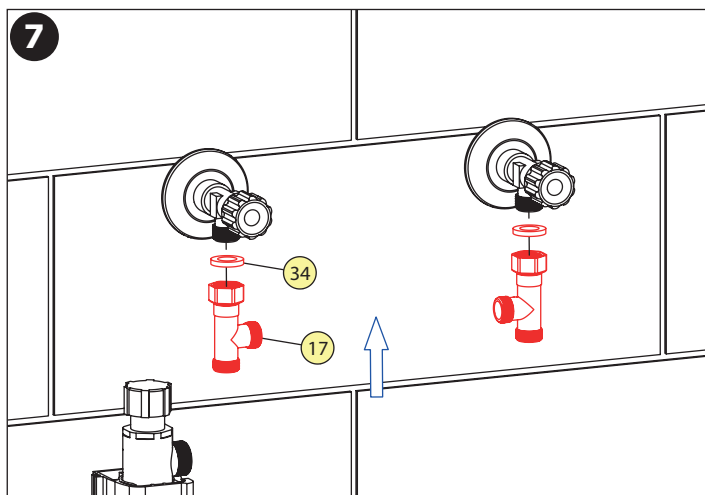
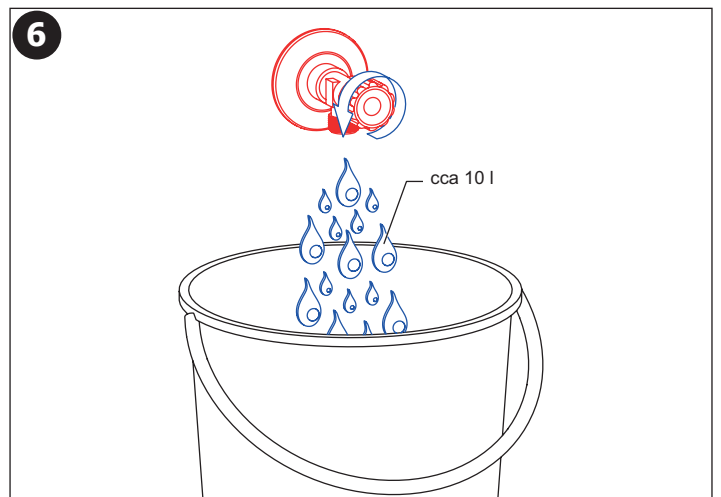
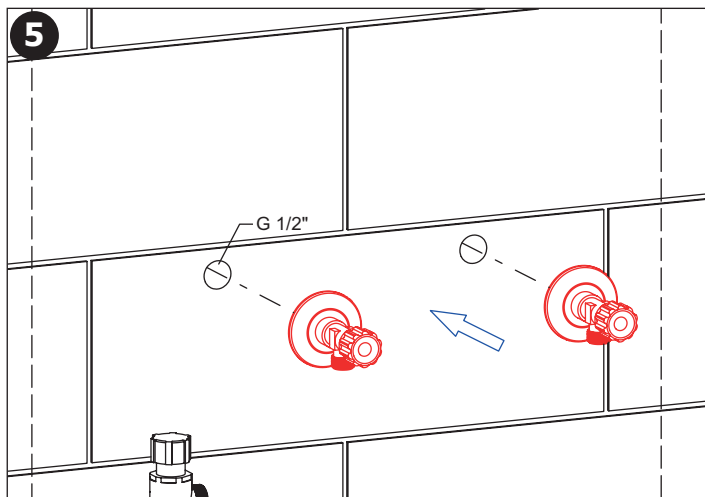
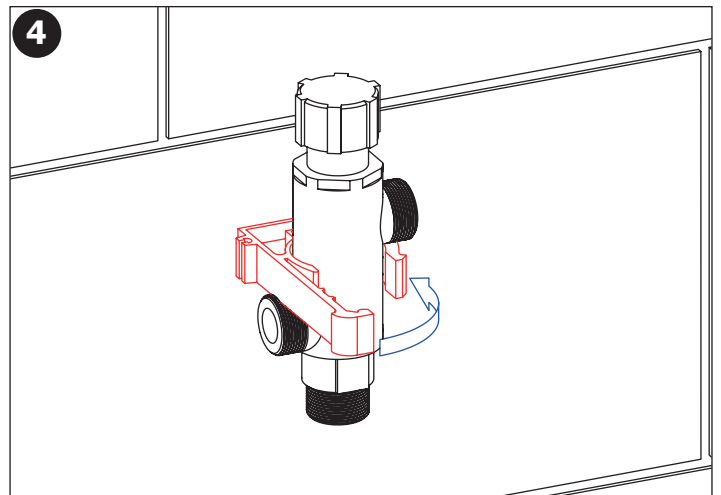
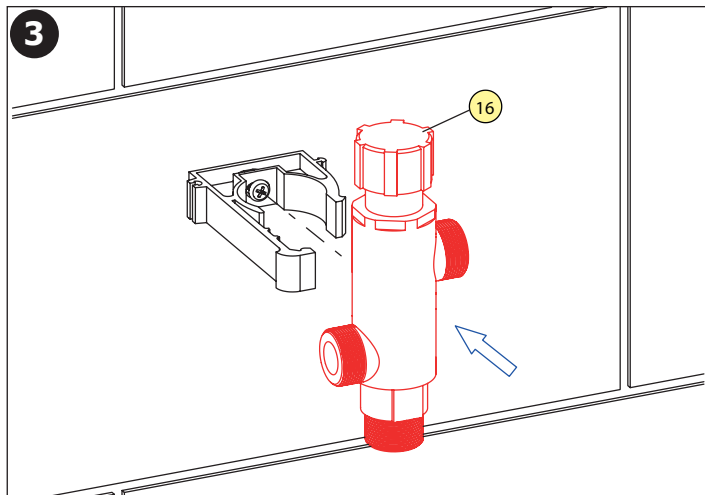
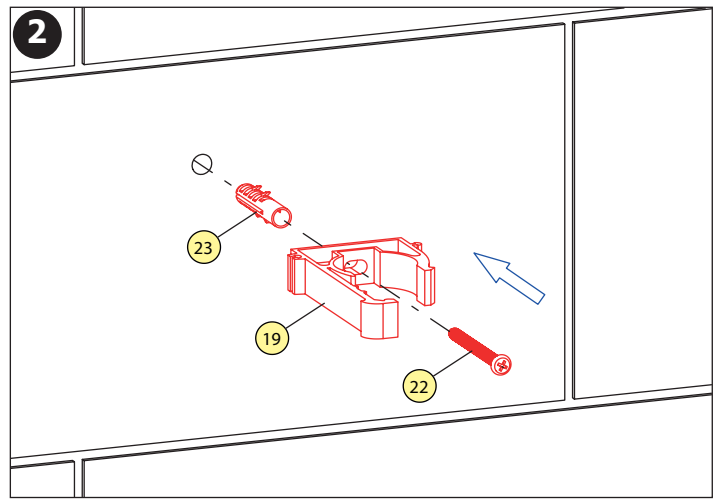
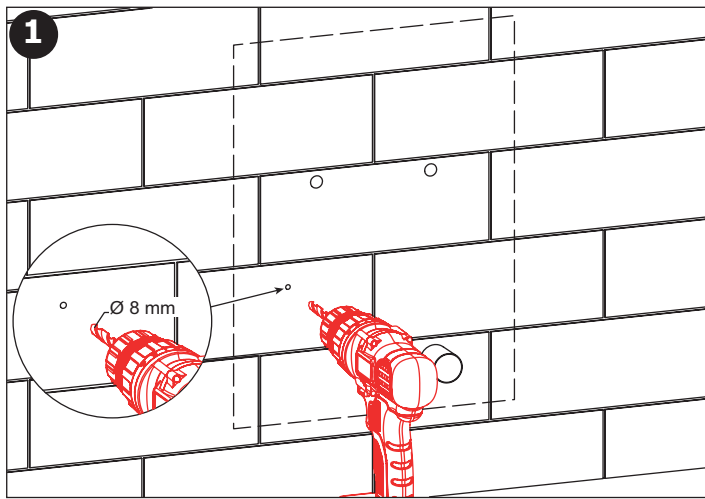


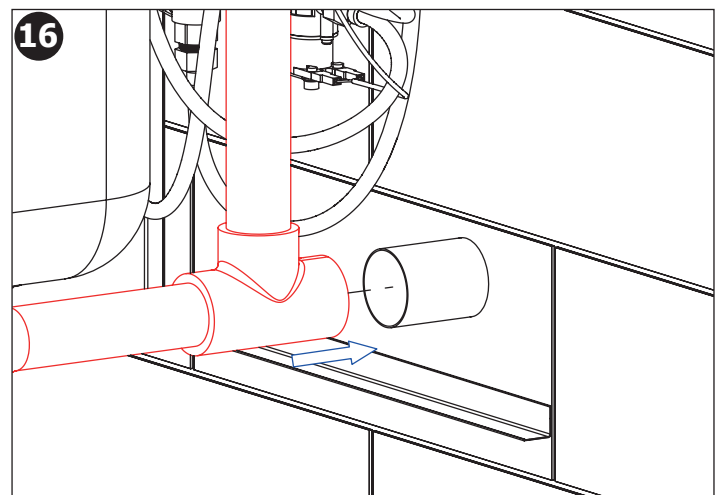
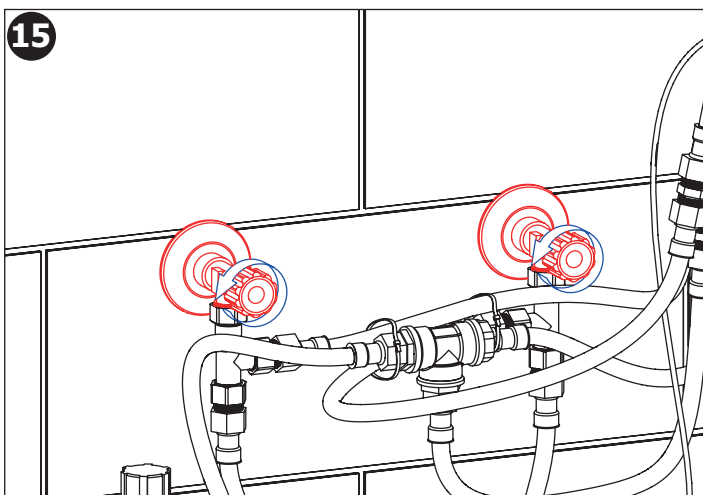
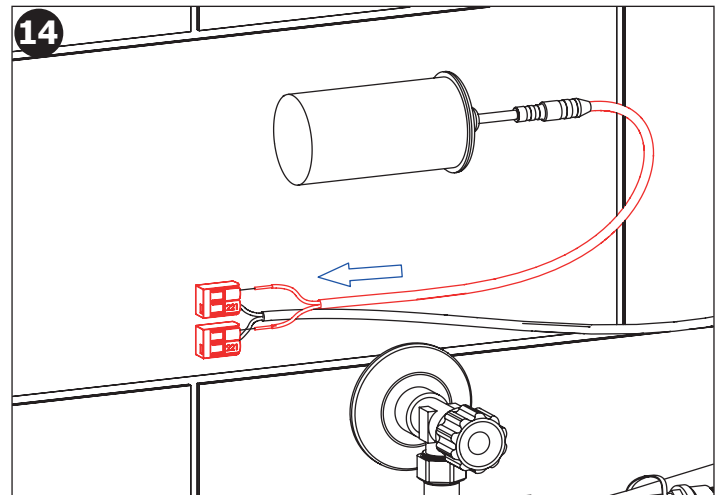
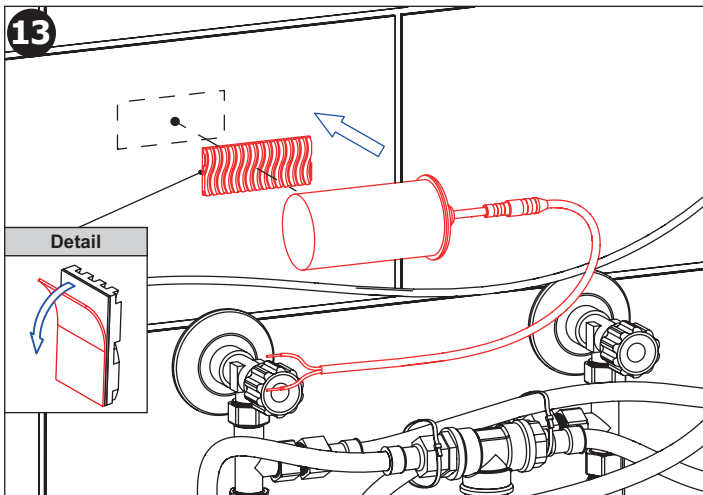
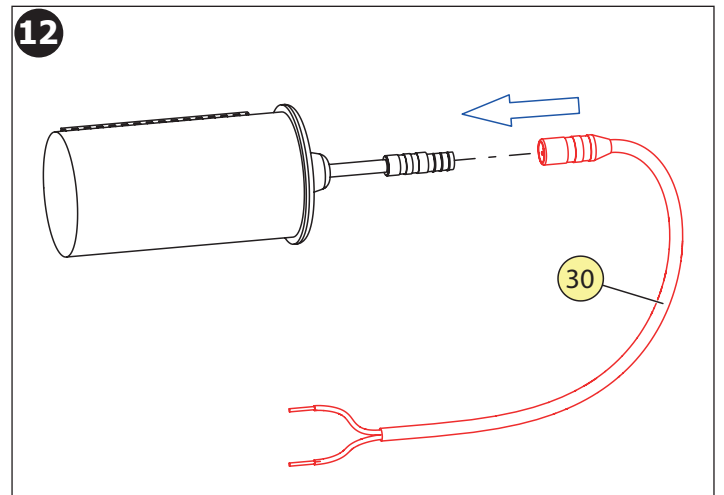
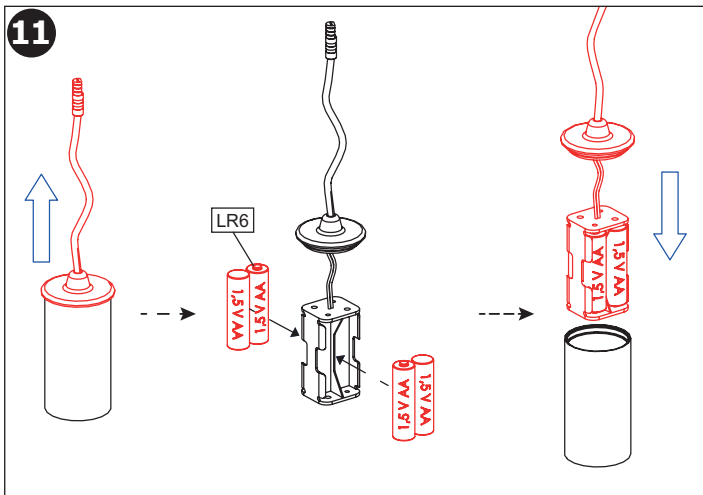
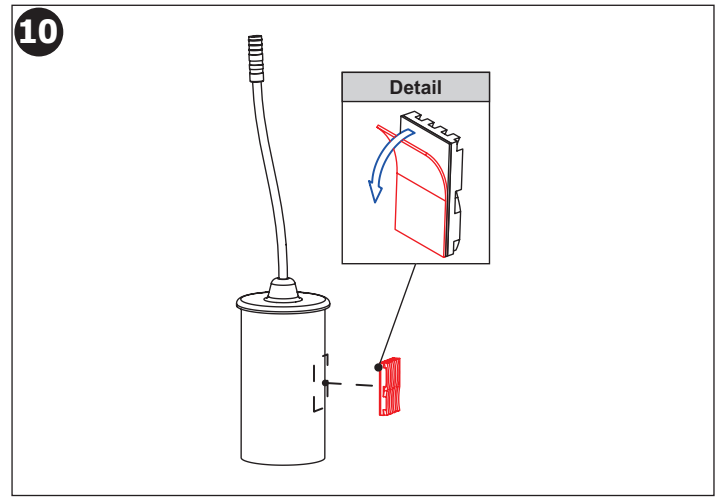
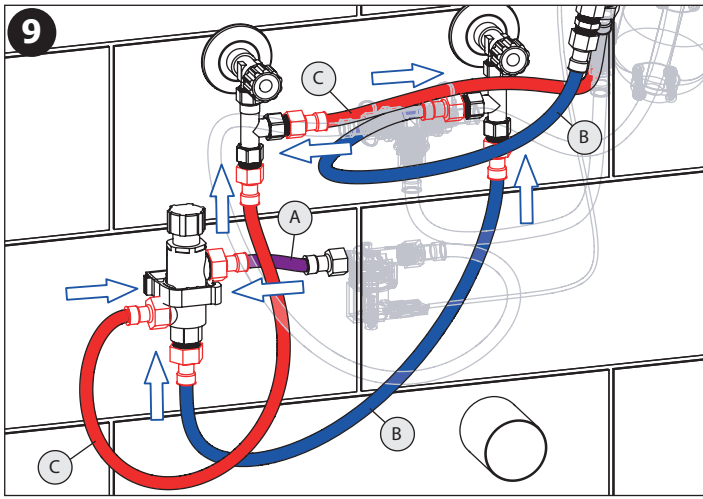
Modrá - Studená voda
Blue - Cold water



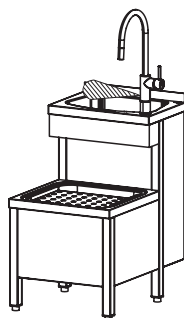
Červená - Teplá voda
Red - Hot water





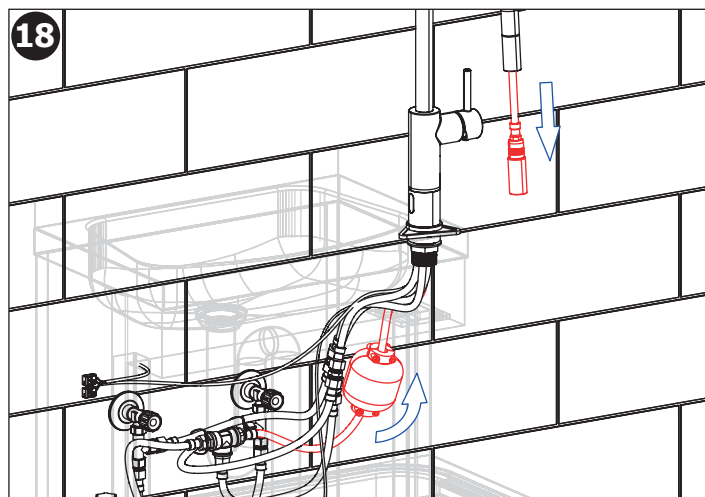


17

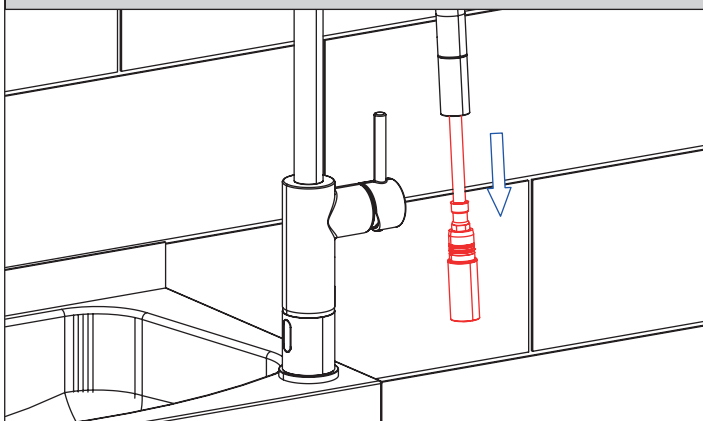


AUTOMATIC ADJUSTMENT 10s.

18



Detail

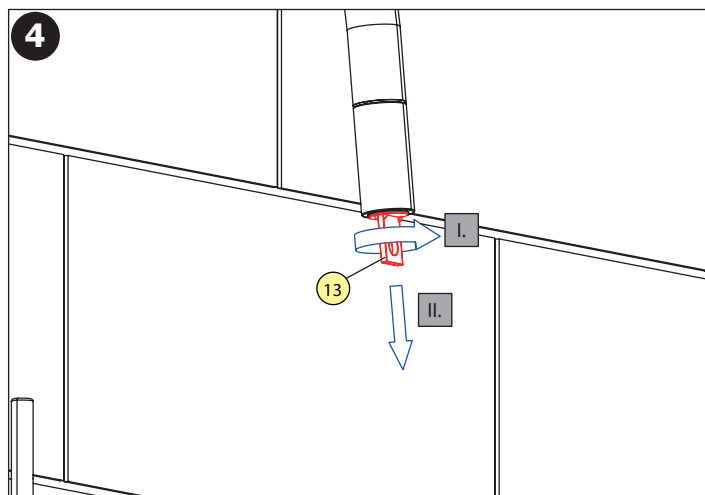
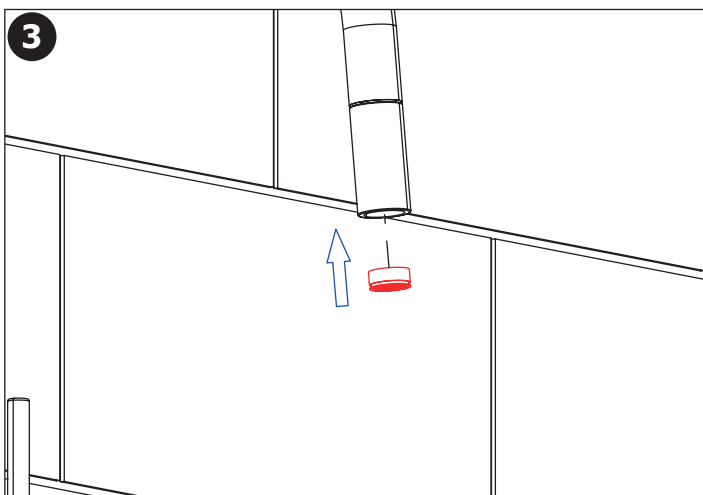
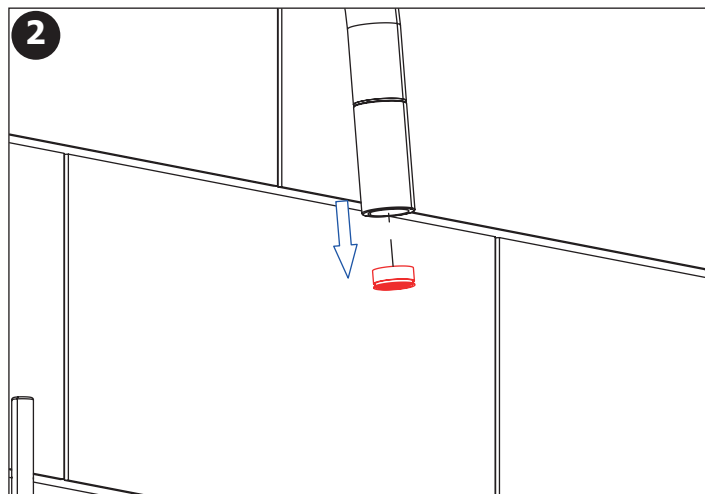
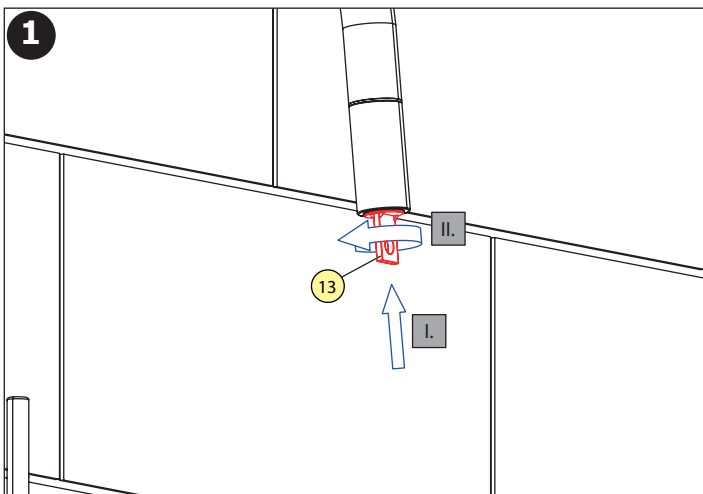


(CS) Výměna regulátoru
(SK) Výměna regulátora
(EN) Regulator replacement

(RU) Замена регулятора
(DE) Reglerwechsel
(PL) Wymiana regulatora

(RO) Înlocuirea regulatorului
(ES) Sustitución del regulador
(FR) Remplacement du régulateur

(NL) Vervanging van de regelaar
(LT) Regulatoriaus keitimas
(HU) Szabályozó cseréje



CS Kontrola stavu napájecí baterie SK Kontrola stavu napájacej batérie EN Battery capacity control RU Проверка состояния питающей батареи		DE Batteriezustandsanzeige PL Kontrola stanu baterii zasilającej RO Controlul capacității bateriei ES Control de la capacidad de la batería		FR Contrôle de capacité de la Batterie NL Indicatie Batterij status LT Maitinimo baterijos patikrinimas schema HU Az akkumulátor kapacitása ellenőrzés			
		INDIKACE INDICATION		ELEKTRONICKÝ SYSTÉM ELECTRONIC SYSTEM		VÝMĚNA BATERIE BATTERY EXCHANGE	
AA alkaline + 1 AA alkaline + 1 AA alkaline + 1 AA alkaline + 1 10 - 0 % kapacita / capacity				ZAPNUT ON		DOPORUČENÁ RECOMMENDED	
AA alkaline + 1 AA alkaline + 1 AA alkaline + 1 AA alkaline + 1 0 % kapacita / capacity				VYPNUT OFF		NEZBYTNĚ NUTNÁ NECESSARY	

Doporučené příslušenství CS

SLD 03 SLA 36	dálkové ovládání pro nastavení parametrů sada 4 ks alkalických baterií AA, 1,5 V
------------------	---

Recommended accessories EN

SLD 03 SLA 36	remote control for an adjustment of parameters set of 4 pcs. alkaline batteries AA, 1,5 V
------------------	--



Pouze pro elektroniky označené symbolem
Only for electronics marked with the symbol



SANELA Control aplikace pro nastavení výrobku Sanela / application for configuring Sanela product




SANELA Control

GET IT ON
Google Play




SANELA Control

Download on the
App Store

CS Návod na údržbu SK Návod na údržbu EN Instructions for maintenance	RU Инструкция по уходу DE Wartungsanleitung PL Instrukcja obsługi	RO Instrucțiuni de întreținere ES Instrucciones de cuidado FR Instructions pour l'entretien	NL Onderhoudsinstructies LT Prižiūros instrukcija HU Karbantartási utasítások
--	--	--	--

Ke stažení zde:



For download:



CS Další informace	RU Дополнительные информации	RO Mai multe informații urmează	NL Meer informatie
SK Ďalšie informácie	DE Weitere Informationen	ES Más información	LT Daugiau informacijos
EN More information	PL Więcej informacji	FR Plus d'information	HU További Információ
K výrobku bylo vydáno příslušné prohlášení o shodě dle platné legislativy. Pro technickou podporu, servisní zásah nebo řešení závad kontaktujte instalační firmu nebo navštivte www.sanela.cz/servis. Je doporučeno provádět pravidelnou údržbu dle Návodu na údržbu: www.sanela.cz/servis-ke-stazeni. Výrobce plní své povinnosti v rámci kolektivního systému zpětného odběru dle platné legislativy. Po vybalení výrobku je nutné s obalem postupovat podle zákona o obalech.	CS	K výrobku bolo vydané príslušné vyhlásenie o zhode podľa platnej legislatívy. Pre technickú podporu, servisný zásah alebo riešenie porúch kontaktujte inštaláciu firmu alebo navštívte www.sanela.sk/servis. Odporúča sa vykonávať pravidelnú údržbu podľa Návodu na údržbu: www.sanela.sk/servis-k-stiahnutiu. Výrobca plní svoje povinnosti v rámci kolektívneho systému spätného zberu podľa platnej legislatívy. Po vybalení výrobku je potrebné s obalom naložiť v súlade so zákonom o obaloch.	SK
The relevant Declaration of Conformity has been issued for the product in accordance with applicable legislation. For technical support, service intervention, or fault resolution, please contact the installation company or visit www.sanela.eu/service. It is recommended to perform regular maintenance according to the Maintenance Instructions: www.sanela.eu/service-download. The manufacturer fulfills its obligations within the collective take-back system in accordance with applicable legislation. After unpacking the product, the packaging must be handled in accordance with the Packaging Act.	EN	На изделие выдана соответствующая декларация о соответствии в соответствии с действующим законодательством. Для получения технической поддержки, вызова сервиса или устранения неисправностей обратиться в монтажную организацию или посетить сайт www.sanela.ru/servis. Рекомендуется регулярно проводить техническое обслуживание согласно Инструкции по обслуживанию: www.sanela.ru/servis-skachat. Производитель выполняет свои обязательства в рамках коллективной системы утилизации в соответствии с действующим законодательством. После распаковки изделия упаковку необходимо утилизировать в соответствии с Законом об упаковке.	RU
Für das Produkt wurde eine entsprechende Konformitätserklärung gemäß geltender Gesetzgebung ausgestellt. Für technischen Support, Serviceeinsätze oder Störungsbehebungen wenden Sie sich bitte an das Installationsunternehmen oder besuchen Sie www.sanelaeu.de/service. Es wird empfohlen, eine regelmäßige Wartung gemäß der Wartungsanleitung durchzuführen: www.sanelaeu.de/service-herunterladen. Der Hersteller erfüllt seine Pflichten im Rahmen des kollektiven Rücknahmesystems gemäß geltender Gesetzgebung. Nach dem Auspacken des Produkts ist die Verpackung gemäß dem Verpackungsgesetz zu entsorgen.	DE	Dla produktu została wydana odpowiednia deklaracja zgodności zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku potrzeby wsparcia technicznego, interwencji serwisowej lub usunięcia usterek prosimy o kontakt z firmą instalacyjną lub odwiedzenie strony www.sanela.pl/servis. Zaleca się regularne przeprowadzanie konserwacji zgodnie z Instrukcją konserwacji: www.sanela.pl/servis-pobieranie. Producent realizuje swoje obowiązki w ramach systemu zbiorowego odbioru zgodnie z obowiązującymi przepisami. Po rozpakowaniu produktu opakowanie należy zagospodarować zgodnie z ustawą o opakowaniach.	PL
Pentru produs a fost emisă declarația de conformitate corespunzătoare, în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru asistență tehnică, intervenție de service sau remedierea defectunilor, contactați firma de instalații sau vizitați www.sanelaeu.ro/service. Se recomandă efectuarea unei întrețineri periodice conform Instrucțiunilor de întreținere: www.sanelaeu.ro/service-download. Producătorul își îndeplinește obligațiile în cadrul sistemului colectiv de preluare, conform legislației în vigoare. După despachetarea produsului, ambalajul trebuie gestionat conform Legii ambalajelor.	RO	Se ha emitido la correspondiente declaración de conformidad para el producto de acuerdo con la legislación vigente. Para soporte técnico, intervención de servicio o resolución de fallos, contacte con la empresa instaladora o visite www.sanela.eu/service. Se recomienda realizar un mantenimiento regular según las Instrucciones de mantenimiento: www.sanela.eu/service-download. El fabricante cumple con sus obligaciones dentro del sistema colectivo de recogida de residuos conforme a la legislación vigente. Después de desembalar el producto, el embalaje debe gestionarse de acuerdo con la Ley de Envases.	ES
La déclaration de conformité correspondante a été émise pour le produit conformément à la législation en vigueur. Pour toute assistance technique, intervention de service ou résolution de panne, veuillez contacter l'entreprise d'installation ou consulter le site www.sanela.eu/service. Il est recommandé d'effectuer un entretien régulier selon les Instructions d'entretien : www.sanela.eu/service-download. Le fabricant remplit ses obligations dans le cadre du système collectif de reprise conformément à la législation en vigueur. Après déballage du produit, l'emballage doit être traité conformément à la loi sur les emballages.	FR	Voor het product is een overeenkomstige conformiteitsverklaring afgegeven volgens de geldende wetgeving. Voor technische ondersteuning, service-interventie of het verhelpen van storingen kunt u contact opnemen met het installatiebedrijf of www.sanela.eu/service. Regelmatig onderhoud volgens de Onderhoudsinstructies wordt aanbevolen: www.sanela.eu/service-download. De fabrikant voldoet aan zijn verplichtingen binnen het collectieve terugnamesysteem volgens de geldende wetgeving. Na het uitpakken van het product moet de verpakking worden afgevoerd volgens de Verpakkingswet.	NL
Produktui buvo išduotas atitiktis deklaravimas pagal galiojančius teisės aktus. Techninei pagalbai, techninio aptarnavimo iškvietimui ar gėdimų šalinimui kreipkitės į montavimo įmonę arba apsilankykite www.sanela.eu/service. Rekomenduojama reguliariai atlikti priežiūrą pagal Priežiūros instrukciją: www.sanela.eu/service-download. Gamintojas vykdo savo įsipareigojimus pagal kolektyvinę atliekų surinkimo sistemą, laikydamasis galiojančių teisės aktų. Išpakavus gaminį, pakuotę turi būti tvarkoma pagal Pakuotčių įstatymą.	LT	A termékhez a vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat a hatályos jogszabályok szerint kiadásra került. Műszaki támogatás, szervizszolgáltatás vagy hibaelhárítás esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a telepítő céggel, vagy látogasson el a www.sanela.eu/service. Javasolt a rendszeres karbantartás elvégzése a Karbantartási útmutató szerint: www.sanela.eu/service-download. A gyártó eleget tesz a hatályos jogszabályok szerinti kollektív visszavételi rendszerben vállalt kötelezettségeinek. A termék kicsomagolása után a csomagolással a csomagolásról szóló törvénynek megfelelően kell eljárni.	HU